

Published by: The UCL Centre for Educational Leadership, University College London & The Centre for the Study of Resilience, University of Pretoria.

This publication can be copied, translated, or adapted when necessary steps have been taken to acknowledge all relevant sources.

Authors: Koi-Koi Primary School, Grade 3A, 2022:

Ali Paballo, Dikole Tshepang, Gaolaolwe Ennocentia, Kgae Onkgomoditswe, Langa Gaopalelwe, Lekgetho Aobakwe, Lekgetho Nametso, Matlaba Tshwanelo, Matlhoko Onalenna, Modikwane Omphile, Molefe Reneilwe, Moloji Phenyoy, Moshotlhe Refentse, Nche Katlego, Nyathi Otlotleng, Phologane Otshepeng, Thekiso Kamogelo, Tlape Galaletsang, Tsamai Goratileone.

School: Koi-Koi Primary School
Principal: Jeremiah Noah
Teacher: Motlalepula Esther Lekalakala
CRC Kgalalelo Mokgethi
Fieldworker: Lerato Ramatlhape

Illustrators:

Cover: Goratileone Tsamai
Page 1: Otshepeng Phologane
Page 2: Katlego Ntshwe
Page 3: Reneilwe Molefe
Page 4: Nametso Lekgetho
Page 5: Onkgomoditse Kgae
Page 6: Paballo Ali
Page 7: Tshwanelo Matlabe
Page 8: Otlotleng Nyathi
Page 9: Keamogetse Gaolaolwe
Page 10: Refentse Mosotlhe

Font within booklet: Grade 1 font by Edu-Aid

Websites and links were correct at the time of publication.

For further information about the project, please visit

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

Acknowledgements

The following partners have played a valuable role in the co-creation of this storybook:

The North West Province Department of Education, Ngaka Modiri Molema District, South Africa.

The Department of Basic Education, Directorate: Rural Education, South Africa.

London South Bank University, United Kingdom.

The Economic & Social Research Council (ESRC) (ES/T005149/1), United Kingdom (funder).



Goratileone e ne e le
morutwana yo o
ratang dikgaisano tsa
mabelo le tiro ya
gagwe ya sekolo.



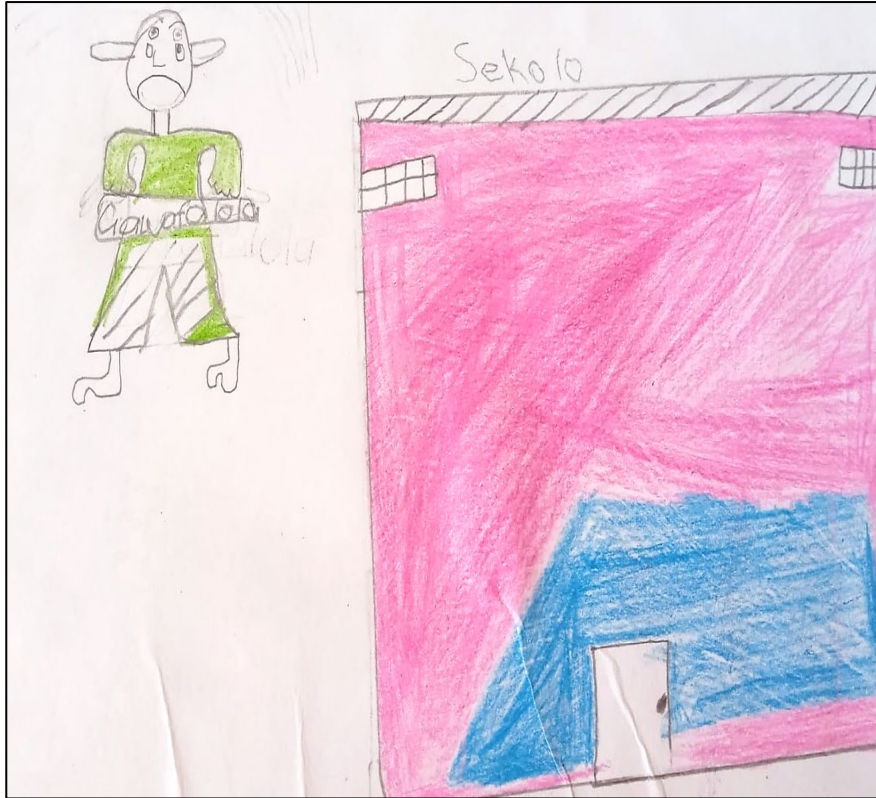
Mme o ne rata dijo
tse di se nang dikotla
jaaka mazimba,
dimonamone, le
dibebetsididi.



Mmele wa gagwe o ne
wa simolola go
tshabelelwa ke
malwetse ka gone o
ne a sa je dijo tse di
nang le dikotla.



Ka nako ya dikgaisano
tša mabelo o ne a
palelwa ke go tšenela
dikgaisano ka gonne o
ne a sa je sentle, a le
boko a, ebile maoto a
gagwe a reketla.



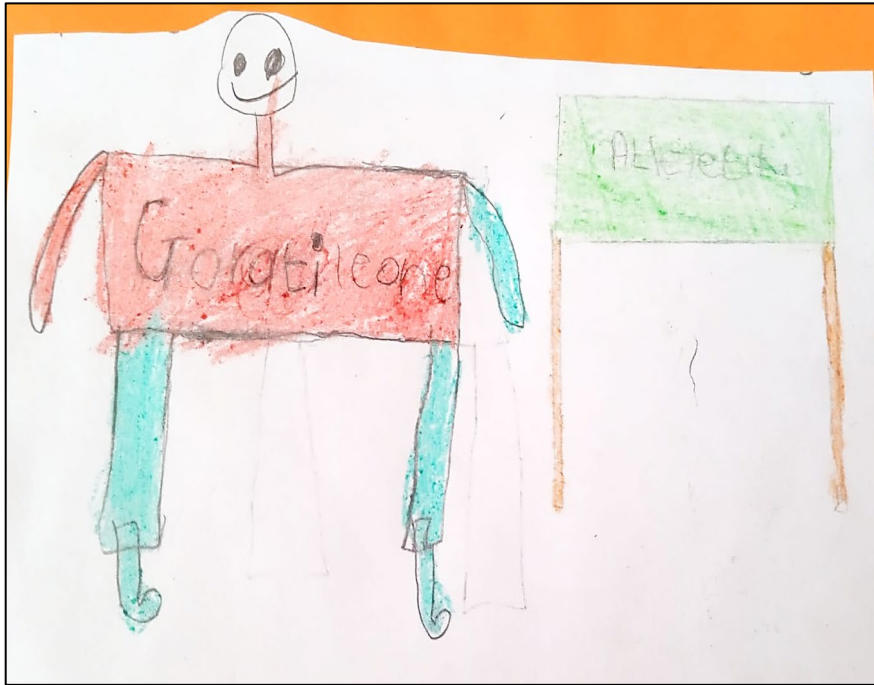
O ne a salela kwa morago ka dithuto tsa gagwe tsa sekolo. Matsogo a gagwe a ne a le bokoa thata a sa kgone le go tshwara.



Goratileone a bona go
le mosola gore a jale
maungo le merogo
kwa ga bona.



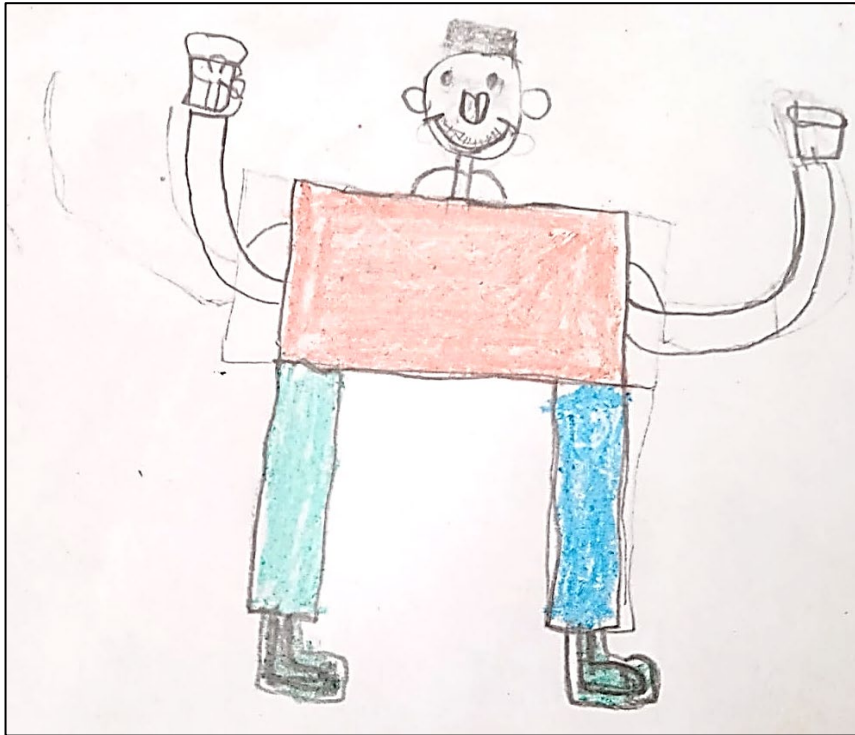
A simolola go ja dijo
tse di dikotla ka
metlha.



Morago ga moo a
kgona go tsenela
kgaisano ya mabelo.



Mme a kgona le go
dira tiro ya gagwe ya
sekolo gape ka
matsogo a gagwe a ne
a nonofile.



O ne a simolola go
tshola mmele wa
gagwe o itekanetse ka
metlha, ka go ja dijo
tse di nang le dikotla le
go ikatisa ka dinako
tsotlhe.

The contents of this booklet can be copied, translated or adapted as long as the relevant sources have been acknowledged properly.

Go ja dijo tse di itekanetseng

Authors:

Koi-Koi Primary School, Gr 3A, 2022, North-West Province, South Africa

<http://www.ucl.ac.uk/ioe/enabling-schools>

